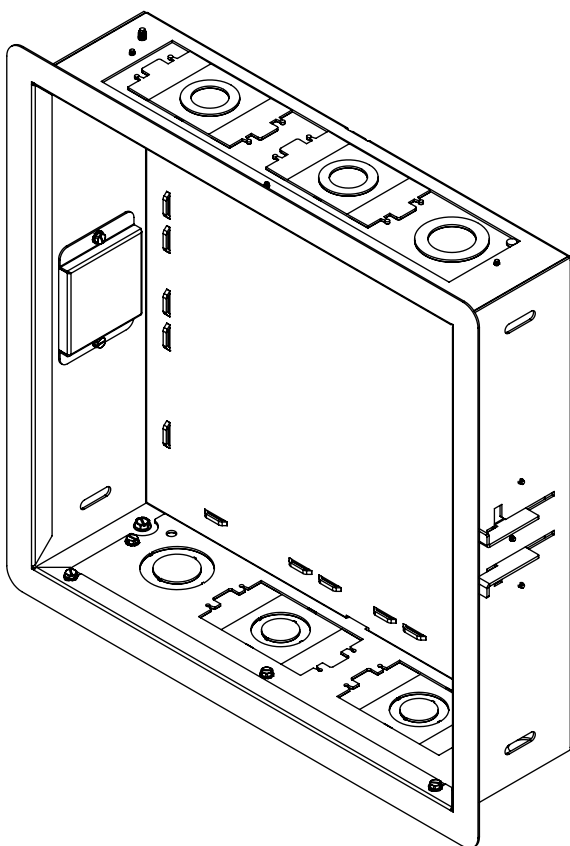
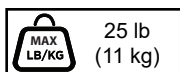


peerless-AV[®]



ENG
ESP
FRN
DEU
NEL
ITL
ČES
SLK
POR
TÜR



▲ WARNING

ENG - This product is designed to be installed on wood stud walls or drywall. Hardware is included for wood stud and drywall installation. Before installing make sure the supporting surface will support the combined load of the equipment and hardware. Screws must be tightly secured. Do not overtighten screws or damage can occur and product may fail. Never exceed the Maximum Load Capacity. Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment. This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury. Be careful not to pinch fingers when operating the mount. For support please call customer care at 1-800-865-2112.

▲ ADVERTENCIA

ESP - Este producto está diseñado para ser instalado en paredes con montantes de madera o de yeso-cartón. Se incluyen los accesorios para la instalación en montante de madera y en yeso-cartón. Antes de instalarlo, asegúrese de que la superficie de apoyo sostendrá la carga combinada del equipo y los fijadores. Los tornillos se tienen que fijar firmemente. No apriete los tornillos en exceso, ya que se pueden dañar y el producto podría fallar. Nunca exceda la Capacidad Máxima de Carga. Siempre cuente con la ayuda de un asistente o utilice un equipo mecánico de izar para levantar y colocar el equipo con más seguridad. Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría causar fallas del producto o lesiones a individuos. Tenga cuidado de no pincharse los dedos cuando mueva el soporte. Si necesita ayuda, por favor, llame a Servicio al Cliente de Peerless al 1-800-865-2112.

▲ ADVERTISSEMENT

FRN - Ce produit est destiné à être installé sur un mur à montants en bois ou sur plaque de plâtre (cloison sèche). Les outils sont compris pour l'installation sur montants en bois et plaque de plâtre. Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que la surface de support peut soutenir la charge totale de l'équipement ainsi que des pièces de fixation. Les vis doivent être serrées au maximum. Ne serrez pas trop les vis pour éviter tout risque d'endommager le produit et de causer sa défaillance. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale. Pour lever et positionner l'équipement en toute sécurité, faites-vous toujours aider par une autre personne ou utilisez un dispositif de levage mécanique. Ce produit est conçu uniquement pour un usage intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut causer une défaillance du produit ou des blessures corporelles. Prenez garde à ne pas vous pincer les doigts lorsque vous manipulez le support. Pour toute assistance, veuillez contacter le service à la clientèle au 1-800-865-2112.

▲ ACHTUNG

DEU - Dieses Produkt ist für die Anbringung an Holzständer- oder Trockenwänden ausgelegt. Die Befestigungsteile zur Anbringung an Holzständer- oder Trockenwänden sind im Lieferumfang enthalten. Vergewissern Sie sich vor der Anbringung, dass die tragende Fläche das Gesamtgewicht der Geräte und der Befestigungsteile tragen kann. Die Schrauben müssen sicher angezogen werden. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, damit es nicht zu Beschädigungen und Versagen des Produkts kommt. Die maximale Tragfähigkeit darf niemals überschritten werden. Ziehen Sie immer eine zusätzliche Person heran oder verwenden Sie mechanische Hebegeräte, um Geräte sicher zu heben und zu positionieren. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden bestimmt. Eine Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produktausfall oder Personenschaden führen. Achten Sie beim Umgang mit dem Halter darauf, dass die Finger nicht eingeklemmt werden. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Telefonnummer 1-800-865-2112 (innerhalb der USA).

▲ WAARSCHUWING

NEL - Dit product is ontworpen voor installatie op wanden met houten staanders of op gipsplaten. Er wordt bevestigingsmateriaal meegeleverd voor montage op houten staanders en gipsplaat. Vóór de installatie dient u zich ervan te overtuigen dat het dragende oppervlak het totaalgewicht van de apparatuur en de hardware aankan. Alle schroeven moeten stevig vastzitten. Draai de schroeven niet te strak aan, want dit zou kunnen resulteren in schade en/of falen van het product. Het maximale draagvermogen mag nooit worden overschreden. Belangrijke veiligheidstip: zorg er tijdens het optillen en plaatsen van de apparatuur altijd voor dat u een helper of een mechanische hefrichting ter beschikking hebt. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Als dit product buitenshuis wordt gebruikt, zijn falen van het product en letsel bij personen mogelijk. Let er tijdens het gebruiken van de bevestiging op dat uw vingers niet beklemd raken. Voor ondersteuning kunt u terecht bij de afdeling Klantenzorg op +1-800-865-2112 (in de VS).

▲ AVVERTENZA

ITL - Questo prodotto è stato progettato per essere installato su pareti in cartongesso o con montanti in legno. È inclusa la viteria per l'installazione sia su montanti in legno che su cartongesso. Prima di iniziare l'installazione, accertarsi che la superficie di supporto sia in grado di sorreggere il carico combinato unità/dispositivi di fissaggio. Le viti devono essere strette in maniera ben salda. Non serrare le viti oltre il necessario, altrimenti si rischiano danni o guasti al prodotto. Non superare mai la capacità massima di carico. Per sollevare e posizionare senza rischi il prodotto, farsi aiutare da un'altra persona o usare un'unità meccanica di sollevamento. Questo prodotto è indicato esclusivamente per uso all'interno. L'uso di questo prodotto all'esterno potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o danni fisici alla persona. Fare attenzione a non schiacciarsi le dita durante l'uso del sostegno. Per assistenza, chiamare il servizio clienti al numero 1-800-865-2112.

▲ VÝSTRAHA

ČEŠ - Tento výrobek je navržen k instalaci na stěny z dřevěných trámů/sloupků nebo sádkartón. Spojovací prostředky k instalaci na dřevěné trámy/sloupky a sádkartón jsou zahrnuty. Před instalací se ujistěte, že nosná plocha unese kombinované zatížení zařízení a technického vybavení. Šrouby musí být pevně zajištěny. Šrouby příliš neutahujte, nebo může dojít k poškození a produkt se může poškodit. Nikdy nepřekročte maximální nosnost. Na bezpečné zvedání a umísťování zařízení vždy používejte asistenta nebo mechanické zvedací zařízení. Tento produkt je určen pouze pro použití v interiéru. Použití tohoto produktu v exteriéru by mohlo způsobit selhání produktu nebo zranění osob. Při práci s držákem dávejte pozor, abyste si neseřfeli prsty. Pro podporu volejte oddělení péče o zákazníky na čísle 1-800-865-2112.

▲ VÝSTRAHA

SLK - Tento výrobek je navrhnutý k inštalácii na steny z drevených trámikov/stĺpikov alebo sadrokartón. Spojovacie prostriedky k inštalácii na drevené trámy/stĺpiky a sadrokartón sú zahrnuté. Pred montážou overte, či nosný povrch unesie kombinované zaťaženie zariadenia a vybavenia. Skrutky je potrebné pevne utiahnuť. Skrutky nedotahujte príliš silno, inak môže dôjsť k poškodeniu a poruche zariadenia. Nikdy neprekračujte maximálnu nosnosť. Na bezpečné zdvíhanie a umiestňovanie zariadení vždy použite pomocníka alebo mechanické zdvíhacie zariadenie. Tento produkt je určený len na použitie v interiéri. Pri použití tohto produktu v exteriéri by mohlo dôjsť k jeho poruche alebo osobnému poraneniu. Pri práci s držiakom dávajte pozor, aby ste si nezovreli prsty. Podporu získate v centre na podporu zákazníkov na čísle 1-800-865-2112.

▲ AVISO

POR - Este produto foi projetado para ser instalado em paredes de madeira ou paredes de madeira cobertas com painéis de gesso (drywall). Ferragens incluídas para instalação em paredes de madeira e paredes de madeira cobertas com painéis de gesso (drywall). Antes de instalar, certifique-se de que a superfície de apoio suporta a carga combinada do equipamento e das ferragens. Os parafusos devem ser bem apertados. Não aperte demasiado os parafusos, pois podem ocorrer danos ou falhas do produto. Nunca exceder a Capacidade de carga máxima. Utilize sempre um assistente ou equipamento de elevação mecânica para elevar e posicionar o equipamento em segurança. Este produto destina-se a utilização exclusivamente em zonas interiores. A utilização deste produto em espaços exteriores poderá conduzir à falha do produto ou ferimentos pessoais. Atenção para não prender os dedos ao utilizar o suporte. Para obter assistência, contacte a equipa de apoio ao cliente através do número 1-800-865-2112.

▲ UYARI

TUR - Bu ürün aşıp kalas duvarlar veya alçıpan duvar üzerine monte edilmek üzere tasarlanmıştır. Aşıp kalas ve alçıpan duvar montajı için gerekli malzemeler temin edilmiştir. Montaja başlamadan önce taşıyıcı yüzeyin hem takacağınız donanımı hem de aksamı birlikte taşıyacağından emin olunuz. Vidalar sağlam bir şekilde sıkıştırılmalıdır. Vidaları aşırı sıkmanız durumunda vidalara hasar verebilirsiniz ve ürün arızalanabilir. Azami Yük Kapasitesini asla aşmayınız. Ekipmanı güvenli bir şekilde kaldırmak ve yerleştirmek için her zaman başka birinden yardım alınız veya mekanik bir kaldırma donanımı kullanınız. Bu ürün yalnızca iç mekânlarda kullanılmak üzere imal edilmiştir. Bu ürünün dış mekânda kullanılması ürün arızalarına veya yaralanmalara sebep olabilir. Montaj sırasında parmaklarınızı sıkıştırmamaya dikkat ediniz. Destek almak için lütfen 1-800-865-2112 numaralı telefonda müşteri hizmetlerini arayınız.

ENG	Symbols
ESP	Símbolos
FRN	Symboles
DEU	Symbole
NEL	Symbolen
ITL	Simboli
ČES	Symboly
SLK	Symboly
POR	Símbolos
TÜR	Semboller



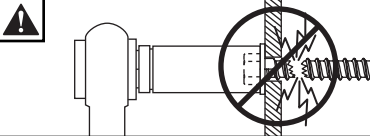
ENG	WARNING
ESP	ADVERTENCIA
FRN	ADVERTISSEMENT
DEU	ACHTUNG
NEL	WAARSCHUWING
ITL	AVVERTENZA
ČES	VÝSTRAHA
SLK	VÝSTRAHA
POR	AVISO
TÜR	UYARI



ENG	Skip to step.
ESP	Continúe con el paso.
FRN	Passez à l'étape.
DEU	Weiter mit Schritt.
NEL	Ga door naar stap.
ITL	Vai al passo.
ČES	Přeskočte na krok.
SLK	Preskočte na krok.
POR	Saltar para o passo.
TÜR	Su adima geç.

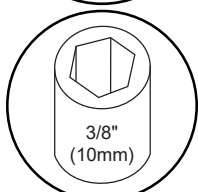
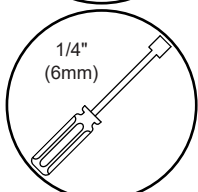
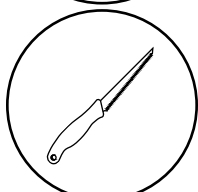
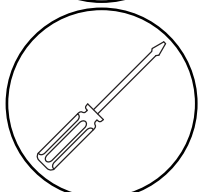
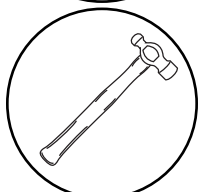
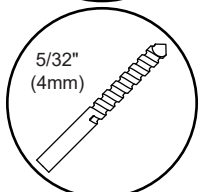
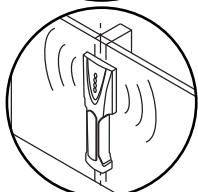
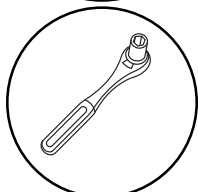
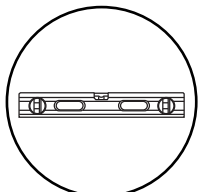
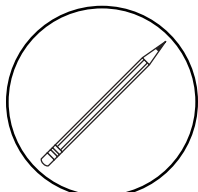


ENG	Screws must get at least three full turns and fit snug.
ESP	Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.
FRN	Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.
DEU	Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.
NEL	De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten.
ITL	Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.
ČES	Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.
SLK	Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.
POR	Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.
TÜR	Vidalar en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.



ENG	Do not overtighten screws.
ESP	No apriete de más los tornillos.
FRN	Ne pas trop serrer les vis.
DEU	Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
NEL	Draai de schroeven niet te strak aan.
ITL	Non stringere troppo le viti.
ČES	Šrouby neutahujte příliš silně.
SLK	Skrutky neutahujte príliš silno.
POR	Não apertar demasiado os parafusos.
TÜR	Vidaları gereğinden fazla sıkmayın.

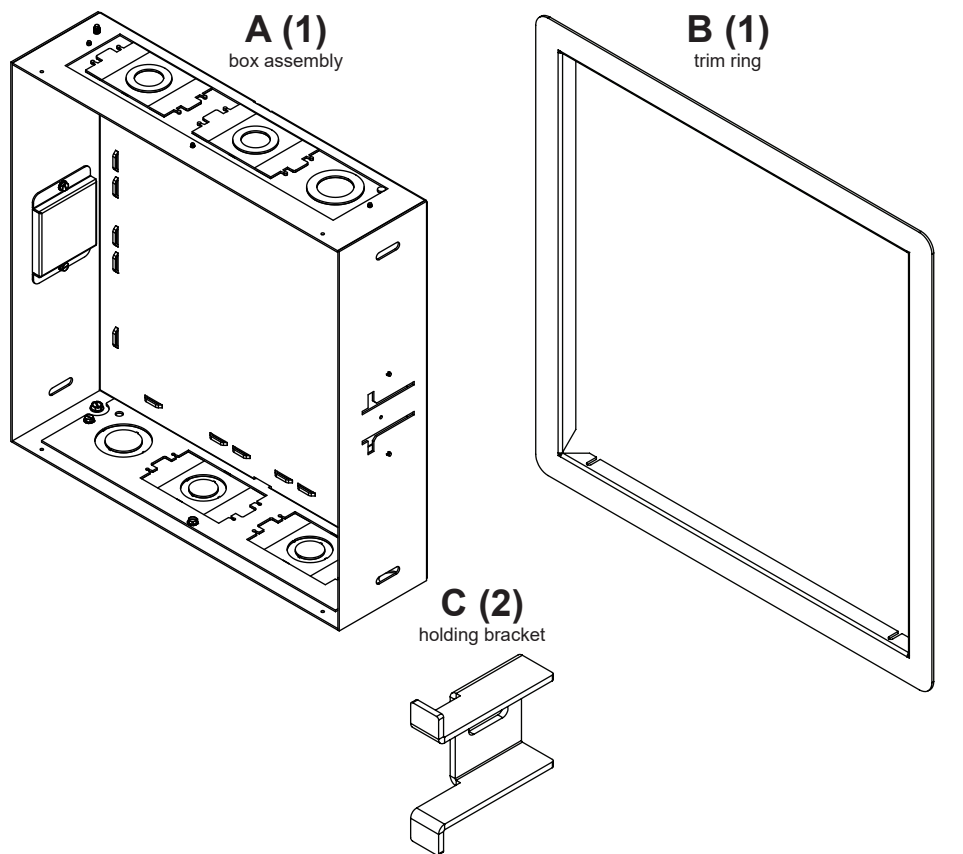
ENG	Tools Needed for Assembly.
ESP	Herramientas necesarias para el ensamblaje.
FRN	Outils nécessaires au montage.
DEU	Für den Zusammenbau erforderliche Werkzeuge.
NEL	Voor montage benodigd gereedschap.
ITL	Attrezzi necessari per l'assemblaggio.
ČES	Nástroje potřebné k montáži.
SLK	Nástroje potrebné na montáž.
POR	Ferramentas necessárias para a montagem.
TÜR	Montaj İçin Gerekli Aletler.



ENG	To properly tighten screws: Tighten until screw head makes contact, then tighten another 1/2 turn. Do not overtighten screws.
ESP	Apriete adecuado de los tornillos: Apriete hasta que la cabeza del tornillo haga contacto y luego apriete otra 1/2 vuelta. No apriete de más los tornillos.
FRN	Pour bien serrer les vis : Serrez jusqu'à ce que la tête de la vis entre en contact, puis serrez encore d'un 1/2 tour. Ne serrez pas trop les vis.
DEU	Korrektes Festziehen der Schrauben: Ziehen Sie die Schrauben fest, bis der Schraubenkopf Kontakt hat, und dann um eine weitere 1/2 Umdrehung. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
NEL	Ga als volgt te werk om de schroeven naar behoren aan te draaien: Draai de schroef aan totdat de kop het oppervlak raakt; maak daarna nog een halve slag. Draai de schroeven niet te strak aan.
ITL	Per stringere correttamente le viti: stringere fino a quando la testa della vite fa contatto, quindi stringere di un altro 1/2 giro. Non stringere eccessivamente.
ČES	Správné utažení šroubů: Utahujte, dokud se šroub nedostane do kontaktu, poté utáhněte ještě půl otočky. Šrouby neutahujte příliš silně.
SLK	Správne utiahnutie skrutiek: Uťahujte, kým sa skrutka nedostane do kontaktu, potom utiahnite ešte pol otočky. Skrutky neťahujte príliš silno.
POR	Para apertar correctamente os parafusos: aperte até que a cabeça do parafuso esteja em contacto e, em seguida, aperte mais 1/2 volta. Não aperte demasiado os parafusos.
TÜR	Vidaları doğru bir şekilde sıkılamak için: Vida başı temas edene kadar döndürün, sonra yarım tur daha döndürün. Vidaları gereğinden fazla sıkılamayın.
1	
2	
3	
4	

ENG	Parts (Before beginning, make sure you have all parts shown below).
ESP	Piezas (antes de iniciar, asegúrese de tener todas las piezas siguientes).
FRN	Pièces (avant de commencer, assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées ci-dessous).
DEU	Teile (Achten Sie vor Beginn der Arbeiten darauf, dass alle unten abgebildeten Teile vorhanden sind).
NEL	Onderdelen (hoort u zich ervan te overtuigen dat u alle onderdelen hebt, die hieronder te zien zijn).
ITL	Parti (prima di iniziare, accertarsi di disporre tutte le parti sotto indicate).
ČES	Díly (předtím, než začnete, připravte si všechny díly zobrazené níže).
SLK	Diely (predtým, ako začnete, pripravte si všetky diely zobrazené nižšie).
POR	Peças (antes de iniciar, certifique-se de que tem todas as peças apresentadas em baixo).
TÜR	Parçalar (Başlamadan önce, aşağıda gösterilen bütün parçaların elinizde olduğundan emin olun).

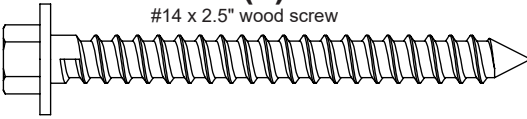
Parts List							
Description		IB14X14-W		IB14X14-AC-W		IB14X14-B	
	Qty	Part#		Qty	Part#	Qty	Part#
A box assembly	1	10005734-SWHT		1	10005734-SWHT	1	10021538-RBLK
B trim ring	1	120-2241		1	120-2241	1	120-1241
C holding bracket	2	120-2232		2	120-2232	2	120-1232
D #14 x 2.5" wood screw	4	5S1-015-C04		4	5S1-015-C04	4	5S1-015-C03
E #6 x 1/4 hex screw	6	521-0049		10	521-0049	6	10021536
F #6 tooth washer	6	540-0719		10	540-0719	6	10021537
G surge suppressor	-	-		1	600-2190	-	-
H steel switch box (RACO 420)	-	-		1	600-0796	-	-



IB14X14-W

D (4)

#14 x 2.5" wood screw



E (6)

#6 x 1/4" hex screw



F (6)

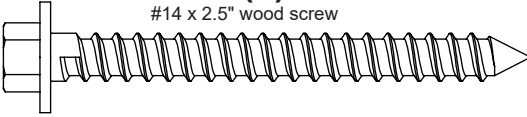
#6 tooth washer



IB14X14-AC-W

D (4)

#14 x 2.5" wood screw



E (10)

#6 x 1/4" hex screw



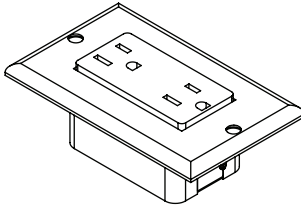
F (10)

#6 tooth washer



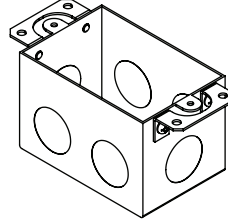
G (1)

surge suppressor

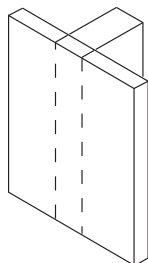


H (1)

steel switch box



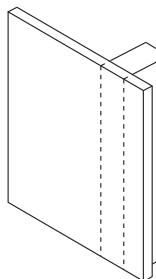
1



ENG	Wood stud wall.
ESP	Pared de madera.
FRN	Mur en bois.
DEU	Holzwand.
NEL	Houten muur.
ITL	Parete di legno.
ČES	Dřevěná stěna.
SLK	Drevená stena.
POR	Parede de madeira.
TÜR	Ahşap duvar.



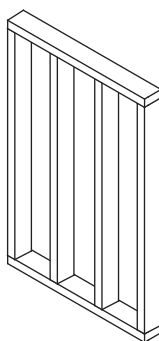
1a



ENG	Drywall
ESP	Tablaroca
FRN	Cloison sèche
DEU	Trockenbauwand
NEL	Gipsplaat
ITL	Wallboard 5/8"
ČES	Sádrokarton
SLK	Sadrokartón
POR	Contraplacado
TÜR	Alçıpan



1b



ENG	New construction. (Pre-Drywall)
ESP	Nueva construcción.
FRN	Construction neuve.
DEU	Neue Konstruktion.
NEL	Nieuwe constructie.
ITL	Costruzione nuova.
ČES	Nová konstrukce.
SLK	Nová konštrukcia.
POR	Nova construção.
TÜR	Yeni konstruksiyon.



1c

1a

▲ WARNING

ENG - When installing Peerless wall mounts on a wood stud wall covered with gypsum board (drywall), verify that the wood studs are a minimum of 2" x 4" nominal size. Do not install over gypsum board thicker than 3/4".

▲ ADVERTENCIA

ESP - Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes con montantes de madera recubiertas con yeso-cartón (gypsum board) verifique que los montantes tengan un tamaño mínimo de 2" x 4". No instale en yeso-cartón (gypsum board) de más de 3/4" de grosor.

▲ ADVERTISSEMENT

FRN - Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur à montants en bois recouvert de plaque de plâtre (cloison sèche), assurez-vous que les montants en bois ont une taille nominale d'au moins 2 po x 4 po (5 cm x 10 cm). Ne pas installer sur une plaque de plâtre dont l'épaisseur est supérieure à 3/4 po (19mm).

▲ ACHTUNG

DEU - Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an Holzständerwänden mit Gipsplattenverkleidung (Trockenwand) muss darauf geachtet werden, dass die Holzständer über eine Nenngröße von mindestens 51 x 102 mm (2 x 4 Zoll) verfügen. Das Produkt darf nicht an einer Gipsplatte mit einer Dicke von mehr als 19mm (3/4 Zoll) angebracht werden.

▲ WAARSCHUWING

NEL - Als de Peerless-wandbevestiging op een muur bestaand uit houten balken en gipsplaat wordt geïnstalleerd, horen deze houten balken een afmeting van ten minste 5 x 10 cm te hebben. De wandbevestiging mag niet worden geïnstalleerd op gipsplaat met een dikte van meer dan 19mm.

▲ AVVERTENZA

ITL - In sede d'installazione dei sostegni Peerless per parete su una parete con montanti di legno ricoperti con muro a secco (cartongesso), verificare che i montanti di legno abbiano una dimensione nominale minima di 5 cm x 10 cm. Non installare su cartongesso spesso più di 19mm.

▲ VÝSTRAHA

ČEŠ - Při instalaci nástěnných držáků Peerless na dřevěný trám pokrytý sádkartonovou deskou (sádkartónem) zkontrolujte, zda dřevěné trámy mají minimální jmenovitý rozměr 5 x 10 cm. Nemontujte na sádkartonovou desku hrubší než 19mm.

▲ VÝSTRAHA

SLK - Pri montáži nástenných držiakov Peerless na stenu z drevených stĺpikov pokrytú sadrovou doskou (sádkartónom) skontrolujte, či drevené stĺpiky majú minimálny menovitý rozmer 5 x 10 cm. Nemontujte na sádkartón hrubší ako 19mm.

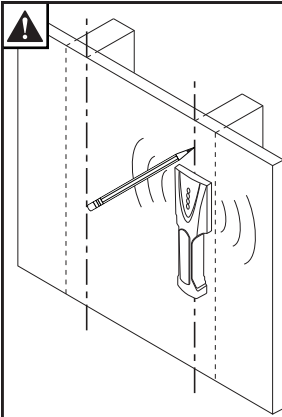
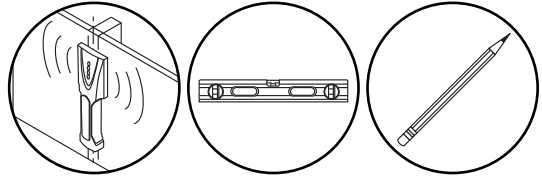
▲ AVISO

POR - Ao instalar suportes para parede Peerless numa trave ou viga de madeira cobertas com painéis de gesso, verifique se as traves ou vigas têm um tamanho nominal mínimo de 50,8 mm x 101,6 mm. Não instale em painéis de gesso com mais de 19mm.

▲ UYARI

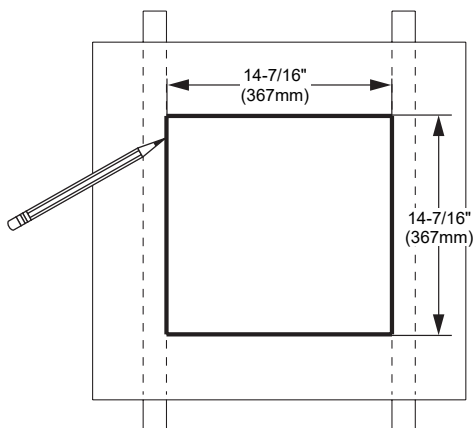
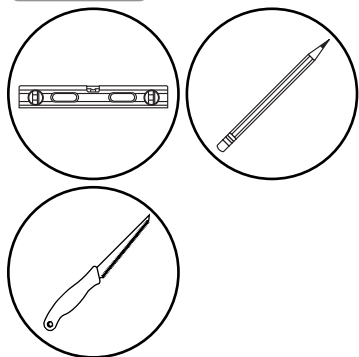
TÜR - Peerless duvar kaidelerini alçı paneller (alçıpan) kaplı ahşap dikme bir duvarın üzerine monte ederken söz konusu ahşap dikmenin nominal ebadının en azından 2" x 4" olmasına dikkat ediniz. 3/4" den daha kalın alçı panellerin üzerine monte etmeyiniz.

1a-1



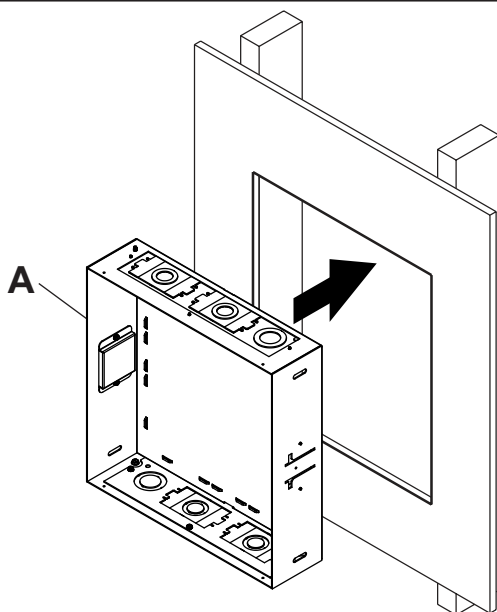
- ENG** Use stud finder to locate and mark edge of studs.
ESP Utilice un localizador de montantes para localizar y marcar los bordes de los montantes.
FRN Localisez et marquez les bords des montants à l'aide d'un localisateur de montants.
DEU Bestimmen und markieren Sie die Kanten der Ständer mithilfe eines Balkenfinders.
NEL Gebruik een balkzoeker om de plaats van staanders te bepalen en de rand te markeren.
ITL Usare un rilevatore di montanti per ubicare e contrassegnare i margini dei montanti.
ČEŠ Na lokalizaci a označení okrajů sloupů použijte vyhledávač sloupů.
SLK Na vyhľadanie a označenie okrajov stĺpikov použite vyhľadávač stĺpikov.
POR Utilize o localizador de vigas e marque as arestas das vigas.
 Dikmenin kenarlarını tespit etmek ve işaretlemek için dikme tarayıcı kullanın.

1a-2

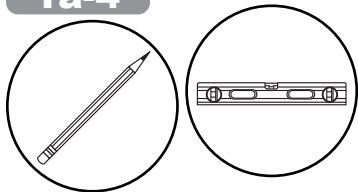


- ENG** Using dimensions shown, draw outline for in-wall box. Make sure lines are level before removing drywall.
- ESP** Utilizando las dimensiones indicadas, trace un bosquejo de la caja que va dentro de la pared. Cerciórese de que las líneas estén niveladas antes de quitar el yeso-cartón.
- FRN** Tracez le contour du boîtier encastré à l'aide des dimensions indiquées. Assurez-vous que les lignes sont de niveau avant de retirer la cloison sèche.
- DEU** Zeichnen Sie unter Verwendung der dargestellten Maße einen Umriss für die Einbaubox. Achten Sie darauf, dass die Linien waagerecht ausgerichtet sind, bevor die Trockenwand entfernt wird.
- NEL** Schets de omtrek van de inbouwdoos op de muur; gebruik hierbij de aangegeven afmetingen. Overtuig u ervan dat alle lijnen waterpas zijn alvorens het stuk gipsplaat te verwijderen.
- ITL** Usando le dimensioni mostrate, disegnare il profilo per la scatola a parete. Prima di rimuovere il cartongesso, verificare che le linee siano a livello.
- ČES** S použitím uvedených rozměrů narysujte obrys pro schránku do zdi. Před odstraňováním sádrokartonu zajistěte, aby linky byly vodorovné.
- SLK** S použitím uvedených rozmerov urobte obrys schránky do steny. Pred odstraňovaním sadrokartónu zabezpečte, aby línie boli vodorovné.
- POR** Utilizando as dimensões apresentadas, desenhe o contorno para a caixa na parede. Certifique-se de que as linhas estão niveladas antes de retirar o estuque.
- TÜR** Gösterilen boyutları kullanarak, duvar içi kutu için taslağı çizin. Alçı paneli çıkarmadan önce hatların düz olduğundan emin olun.

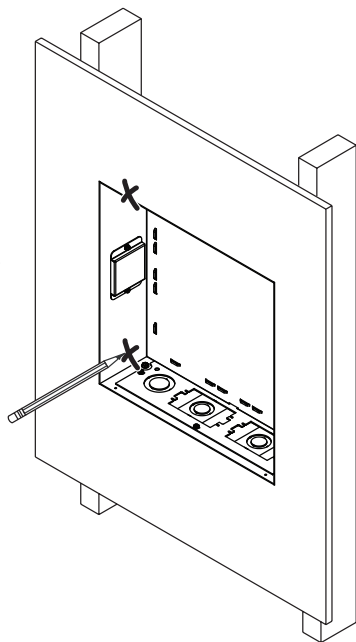
1a-3



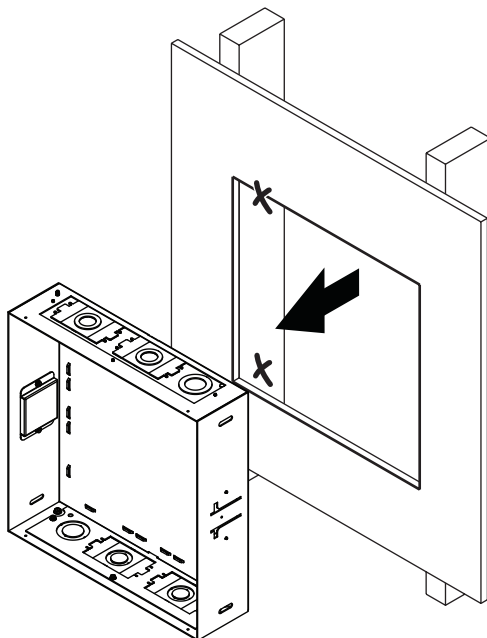
1a-4



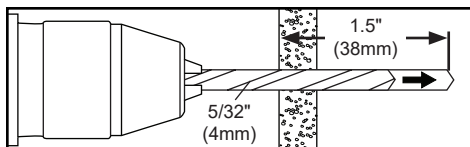
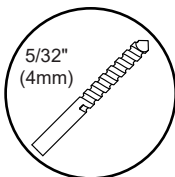
- ENG** Box flush with front of drywall. Mark mounting holes.
- ESP** Caja colocada a ras frente al yeso-cartón. Marque los orificios de montaje.
- FRN** Boîtier aligné avec la plaque de plâtre. Marquez les trous de fixation.
- DEU** Box bündig mit der Vorderseite der Trockenwand. Markieren Sie die Montagelöcher.
- NEL** Box mag niet buiten de voorkant van de gipsplaat uitsteken. Markeer montagegaten.
- ITL** Scatola a filo con la parte anteriore della parete in cartongesso. Contrassegna i fori di montaggio.
- ČES** Vyrovnějte krabici s přední stranou sádrokartonu. Vyznačte montážní otvory.
- SLK** Vyrovnajte krabicu s prednou stranou sadrokartónu. Vyznačte montážne otvory.
- POR** Caixa nivelada com a frente da parede de madeira coberta com painéis de gesso (drywall). Marque os furos de montagem.
- TÜR** Alçıpan duvar önüne sıfır monte edilmiş kutu. Montaj deliklerini işaretleyin.



1a-5



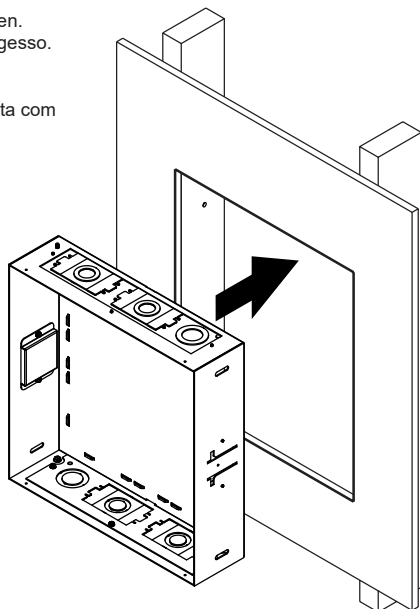
1a-6



- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (1.5" (38mm) minimum depth required).
- ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 1.5" (38mm).
- FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 1,5 po (38mm) est requise.
- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 38mm (1.5 Zoll) erforderlich.
- NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 38mm.
- ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 38mm (1.5").
- ČES** Vyvrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 38mm (1.5").
- SLK** Navíťajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 38mm (1.5").
- POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 38mm de profundidade mínima necessária.
- TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 38mm (1.5 inç) minimum derinlik gereklidir.

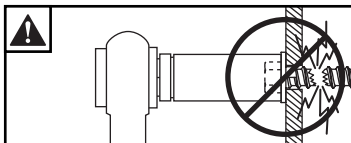
1a-7

- ENG** Box flush with front of drywall.
- ESP** Caja colocada a ras frente al yeso-cartón.
- FRN** Boîtier aligné avec la plaque de plâtre.
- DEU** Box bündig mit der Vorderseite der Trockenwand.
- NEL** Box mag niet buiten de voorkant van de gipsplaat uitsteken.
- ITL** Scatola a filo con la parte anteriore della parete in cartongesso.
- ČES** Vyrovnajte krabici s přední stranou sádrokartonu.
- SLK** Vyrovnajte krabicu s prednou stranou sádrokartónu.
- POR** Caixa nivelada com a frente da parede de madeira coberta com painéis de gesso (drywall).
- TÜR** Alçıpan duvar önüne sıfır monte edilmiş kutu.

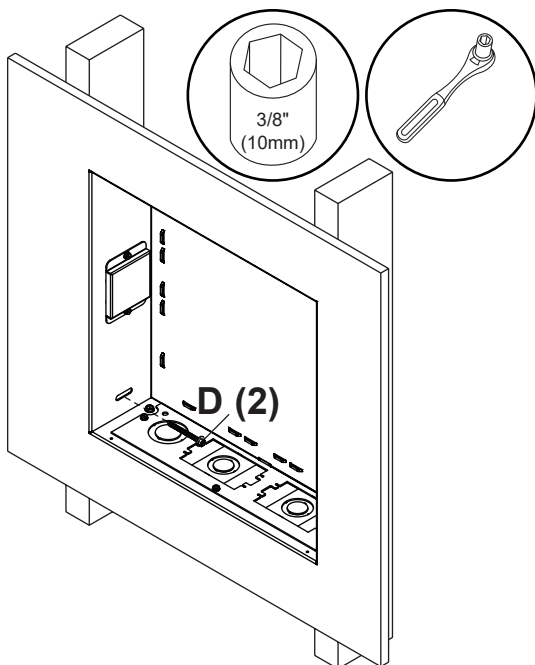


1a-8

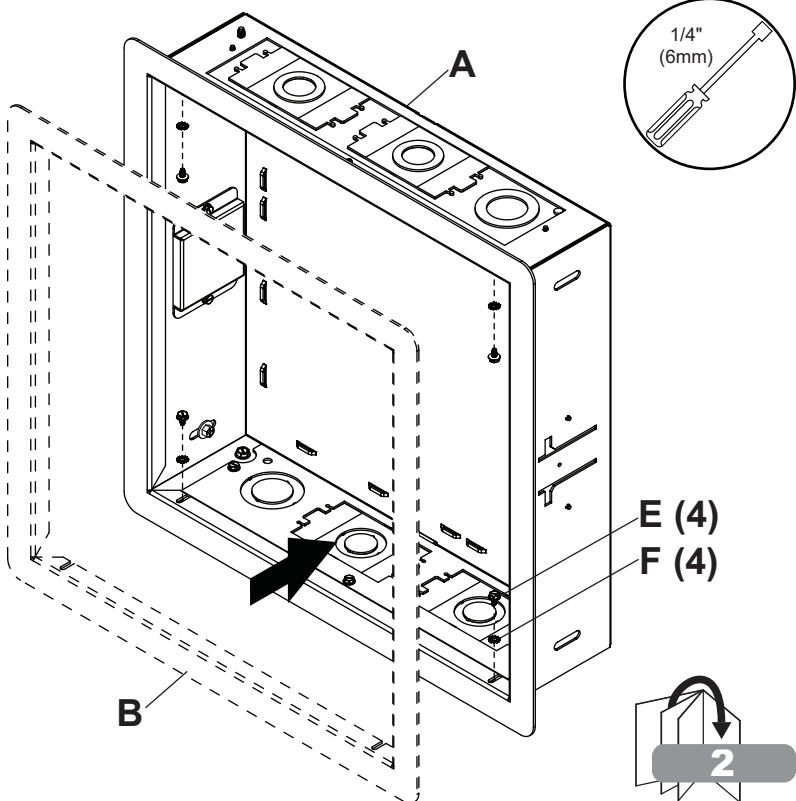
ENG	Install using wood screws provided.
ESP	Nivele e instale.
FRN	Mettez à niveau et procédez au montage.
DEU	Waagerecht ausrichten und anbringen.
NEL	Installeer de schroeven waterpas.
ITL	Livella e installa.
ČES	Vyrovnejte a namontujte.
SLK	Vyrovnaňte a namontujte.
POR	Nivelar e instalar.
TÜK	Dengeleyin ve takın.



ENG	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
ESP	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
FRN	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
DEU	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
NEL	Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.).
ITL	Massima 80 in. • lb (9 N.M.).
ČES	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
SLK	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
POR	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
TÜK	Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.).



1a-9



▲ WARNING

ENG - When installing Peerless wall mounts directly to gypsum board (drywall), verify that the gypsum board (drywall) has a minimum depth of 3/8" (10mm).

▲ ADVERTENCIA

ESP - Al instalar los soportes para pared de Peerless en yeso-cartón, verifique que el yeso-cartón (drywall) tenga una profundidad mínima de 3/8" (10mm).

▲ ADVERTISSEMENT

FRN - Si les supports muraux Peerless sont installés directement sur une cloison sèche (placoplâtre), assurez-vous que la cloison sèche (placoplâtre) a une épaisseur d'au moins 3/8 po (10mm).

▲ ACHTUNG

DEU - Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern direkt an Gipskartonplatten (Trockenbauwand) muss darauf geachtet werden, dass die Gipskartonplatte (Trockenbauwand) eine Mindesttiefe von 10mm (3/8 Zoll) aufweist.

▲ WAARSCHUWING

NEL - Wanneer u Peerless-wandbevestigingen direct op een gipswand aanbrengt, controleer dan of de gipswand minimaal 10mm diep is.

▲ AVVERTENZA

ITL - In sede d'installazione dei sostegni Peerless per parete direttamente su gesso cartonato (cartongesso), verificare che il gesso cartonato (cartongesso) sia profondo almeno 10mm.

▲ VÝSTRAHA

ČEŠ - Při instalaci nástěnných držáků Peerless přímo na sádkartonové desky zkontrolujte, zda sádkartonová deska má minimální hloubku 3/8" (10mm).

▲ VÝSTRAHA

SLK - Pri inštalácii držiakov na stenu značky Peerless priamo na sadrokartónovú dosku (sadrkartón) overte, či má hrúbku minimálne 10mm.

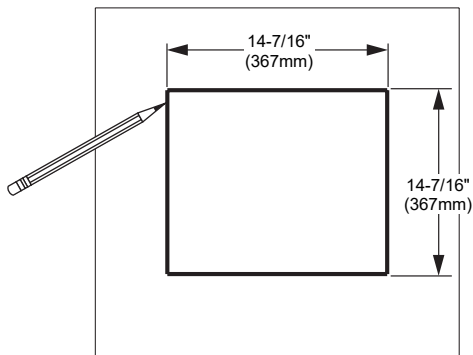
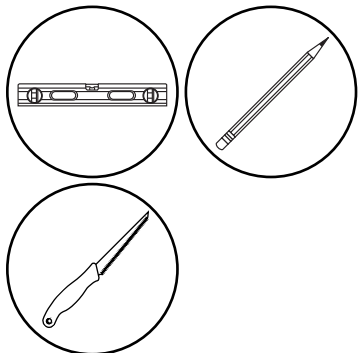
▲ AVISO

POR - Ao instalar montagens de parede Peerless diretamente à placa de gesso (drywall), verifique se a placa de gesso (drywall) tem uma profundidade mínima de 3/8" (10mm).

▲ UYARI

TÜR - Peerless duvar kaidelerini doğrudan alçı levhaya (alçıpan) monte ettiğinizde, alçı levhanın (alçıpan) en az 10mm (3/8 inç) derinliğe sahip olduğundan emin olun.

1b-1



ENG Using dimensions shown, draw outline for in-wall box. Make sure lines are level before removing drywall.
ESP Utilizando las dimensiones indicadas, trace un bosquejo de la caja que va dentro de la pared. Cerciórese de que las líneas estén niveladas antes de quitar el yeso-cartón.

FRN Tracez le contour du boîtier encastré à l'aide des dimensions indiquées. Assurez-vous que les lignes sont de niveau avant de retirer la cloison sèche.

DEU Zeichnen Sie unter Verwendung der dargestellten Maße einen Umriss für die Einbaubox. Achten Sie darauf, dass die Linien waagerecht ausgerichtet sind, bevor die Trockenwand entfernt wird.

NEL Schets de omtrek van de inbouwdoos op de muur; gebruik hierbij de aangegeven afmetingen. Overtuig u ervan dat alle lijnen waterpas zijn alvorens het stuk gipsplaat te verwijderen.

ITL Usando le dimensioni mostrate, disegnare il profilo per la scatola a parete. Prima di rimuovere il cartongesso, verificare che le linee siano a livello.

ČES S použitím uvedených rozměrů narysujte obrys pro schránku do zdi. Před odstraňováním sádkokartonu zajistěte, aby linky byly vodorovné.

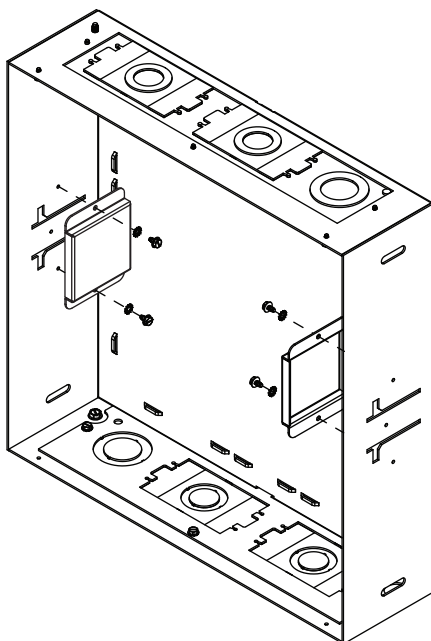
SLK S použitím uvedených rozmerov urobte obrys schránky do steny. Pred odstraňováním sadrokartónu zabezpečte, aby linky boli vodorovné.

POR Utilizando as dimensões apresentadas, desenhe o contorno para a caixa na parede. Certifique-se de que as linhas estão niveladas antes de retirar o estuque.

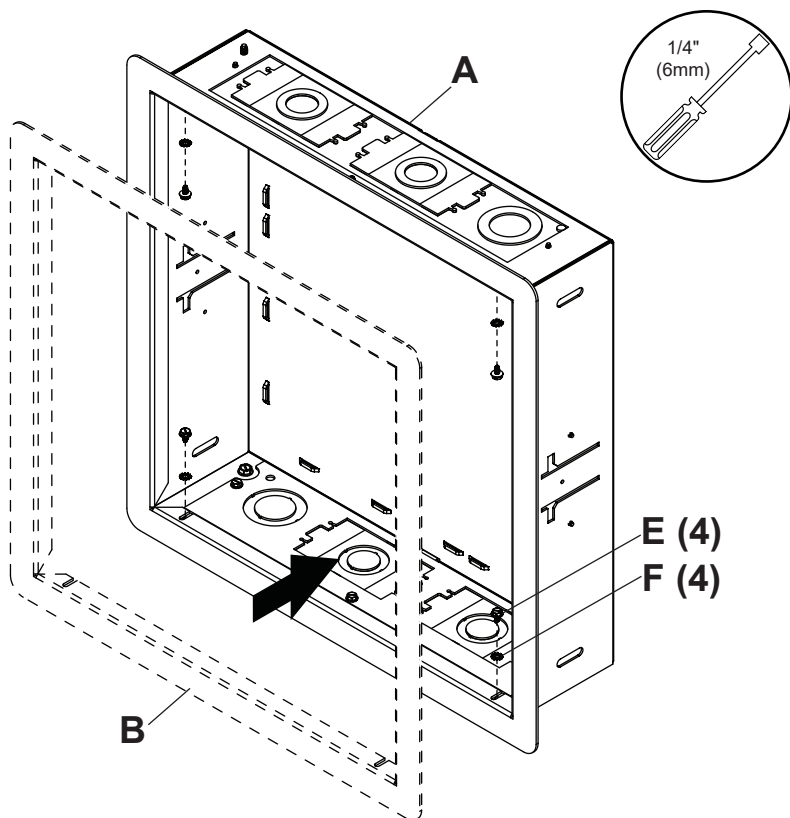
TÜR Gösterilen boyutları kullanarak, duvar içi kutu için taslağı çizin. Alçı paneli çıkarmadan önce hatların düz olduğundan emin olun.

1b-2

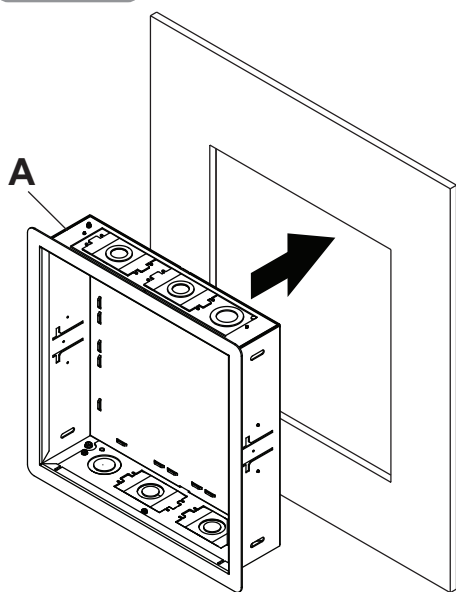
ENG Remove.
ESP Quite.
FRN Retirez.
DEU Entfernen.
NEL Verwijderen.
ITL Rimuovere.
ČES Odstranit.
SLK Odstrániť.
POR Remova.
TÜR Çıkartın.



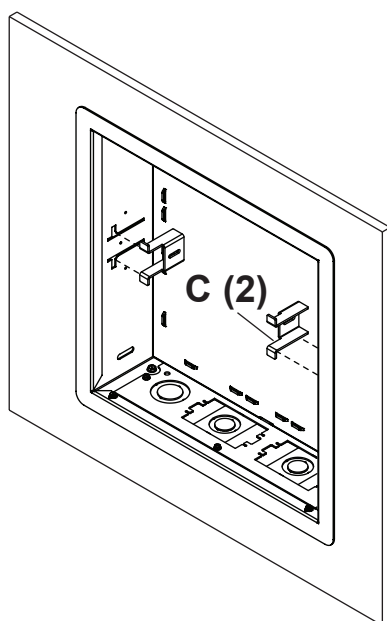
1b-3



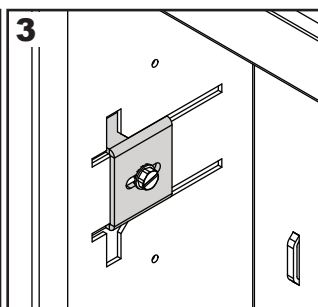
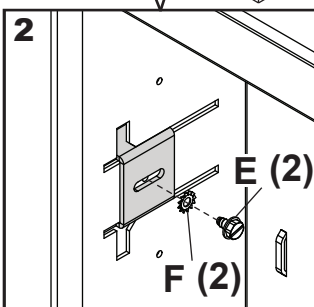
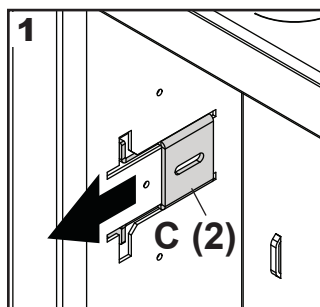
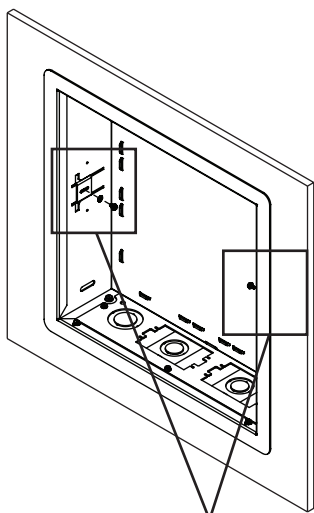
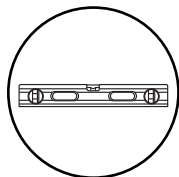
1b-4



1b-5

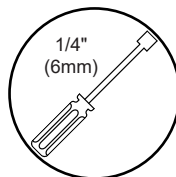
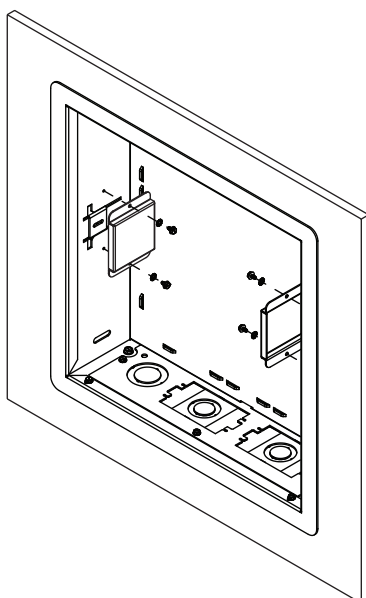


1b-6



1b-7

ENG Replace.
ESP Remplace.
FRN Remettez en place.
DEU Ersetzen.
NEL Vervangen.
ITL Rimettere a posto.
ČES Znova nasadit.
SLK Znova nasadit'.
POR Coloque novamente.
TÜR Değiştirin.



▲ WARNING

ENG - When installing Peerless wall mounts on a wood stud wall, verify that the wood studs are a minimum of 2" x 4" nominal size.

▲ ADVERTENCIA

ESP - Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes con montantes de madera, verifique que los montantes tengan un tamaño mínimo de 2" x 4".

▲ ADVERTISSEMENT

FRN - Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur à montants en bois, assurez-vous que les montants en bois ont une taille nominale d'au moins 2 po x 4 po (5 cm x 10 cm).

▲ ACHTUNG

DEU - Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an Holzständerwänden muss darauf geachtet werden, dass die Holzständer über eine Nenngröße von mindestens 51 x 102 mm (2 x 4 Zoll) verfügen.

▲ WAARSCHUWING

NEL - Wanneer u Peerless-wandbevestigingen aanbrengt op een wand met houten staanders, moet u zorgen dat de nominale afmetingen van de houten staanders minimaal 5 x 10 cm zijn.

▲ AVVERTENZA

ITL - Quando si installano i sostegni da parete Peerless su una parete con montanti in legno, verificare che i montanti abbiano dimensioni pari ad almeno 5 x 10 cm (2" x 4").

▲ VÝSTRAHA

ČEŠ - Při instalaci nástěnných stojanů Peerless na stěnu z dřevěných trámů/sloupků si ověřte, že dřevěné trámy/sloupky jsou minimálně 2" x 4" jmenovitého rozměru.

▲ VÝSTRAHA

SLK - Pri inštalácii nástenných stojanov Peerless na stenu z drevených trámikov/stĺpikov si overte, či drevené trámy/stĺpiky sú minimálne 2" x 4" menovitého rozmeru.

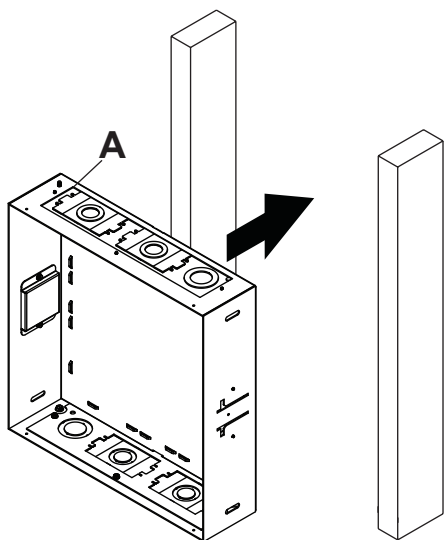
▲ AVISO

POR - Ao instalar suportes de parede Peerless em uma parede de madeira, verifique se as vigas de madeira têm no mínimo 2" x 4" de tamanho nominal.

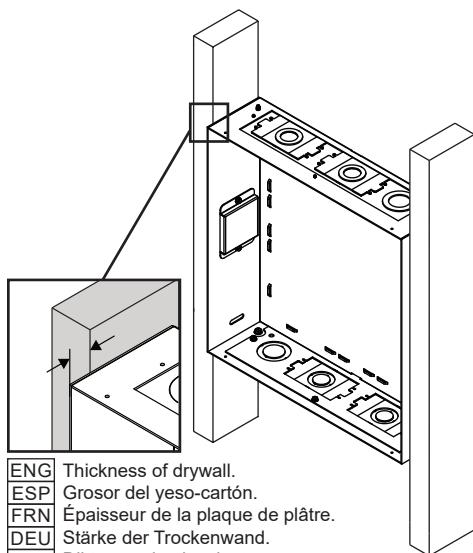
▲ UYARI

TÜRK - Peerless duvar kaidelerini bir ahşap kalas duvara monte ederken ahşap kalasların minimum 2 x 4 inçlik nominal büyüklükte olduğunu doğrulayın.

1c-1

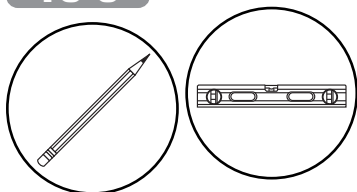


1c-2

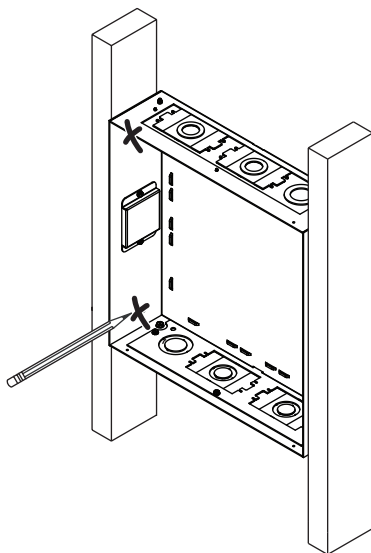


ENG	Thickness of drywall.
ESP	Grosor del yeso-cartón.
FRN	Épaisseur de la plaque de plâtre.
DEU	Stärke der Trockenwand.
NEL	Dikte van de gipsplaat.
ITL	Spessore della parete in cartongesso.
ČES	Tloušťka sádrokartonu.
SLK	Hrúbka sadrokartónu.
POR	Espessura da parede de madeira coberta com painéis de gesso (drywall).
TÜR	Alçıpan duvar kalınlığı.

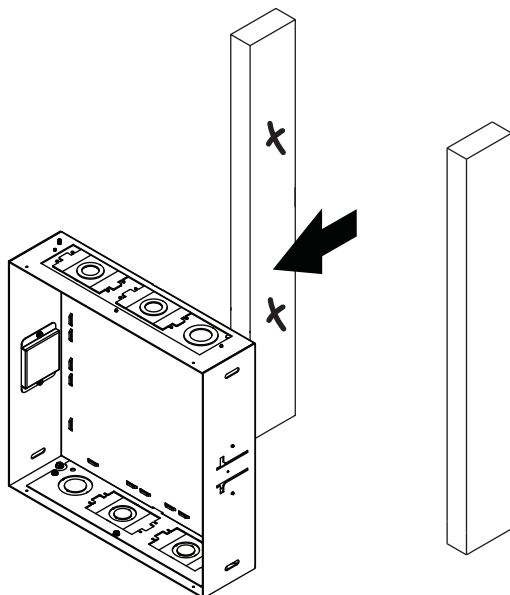
1c-3



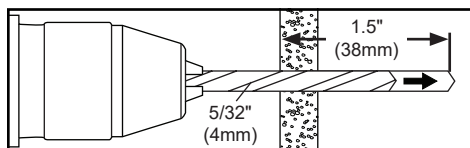
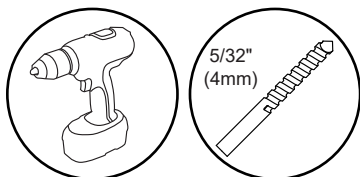
ENG	Mark mounting holes.
ESP	Marque los orificios de montaje.
FRN	Marquez les trous de fixation.
DEU	Markieren Sie die Montagelöcher.
NEL	Markeer montagegaten.
ITL	Contrassegna i fori di montaggio.
ČES	Vyznačte montážní otvory.
SLK	Vyznačte montážne otvory.
POR	Marque os furos de montagem.
TÜR	Montaj deliklerini işaretleyin.



1c-4

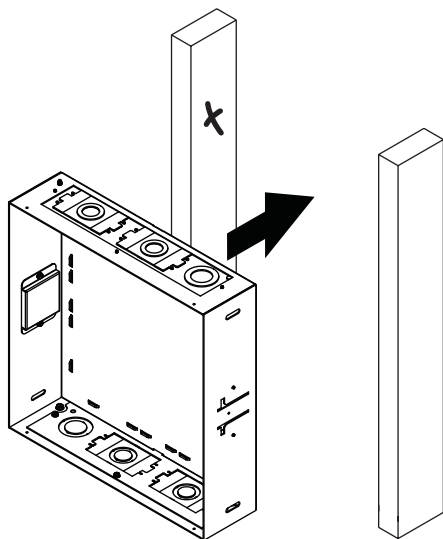


1c-5

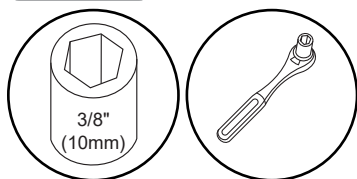


- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (1.5" (38mm) minimum depth required).
- ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 1.5" (38mm).
- FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 1,5 po (38mm) est requise.
- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 38mm (1.5 Zoll) erforderlich.
- NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 38mm.
- ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 38mm (1.5").
- ČEŠ** Vyrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 38mm (1.5").
- SLK** Navrťajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 38mm (1.5").
- POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 38mm de profundidade mínima necessária.
- TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 38mm (1.5 inç) minimum derinlik gereklidir.

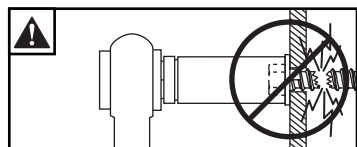
1c-6



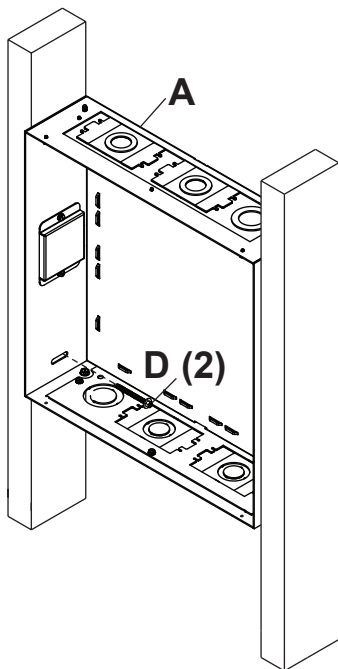
1c-7



ENG	Install using wood screws provided.
ESP	Nívele e instale.
FRN	Mettez à niveau et procédez au montage.
DEU	Waagerecht ausrichten und anbringen.
NEL	Installeer de schroeven waterpas.
ITL	Livella e installa.
ČES	Vyrovnejte a namontujte.
SLK	Vyrovnajte a namontujte.
POR	Nivelar e instalar.
TÜR	Dengeleyin ve takın.

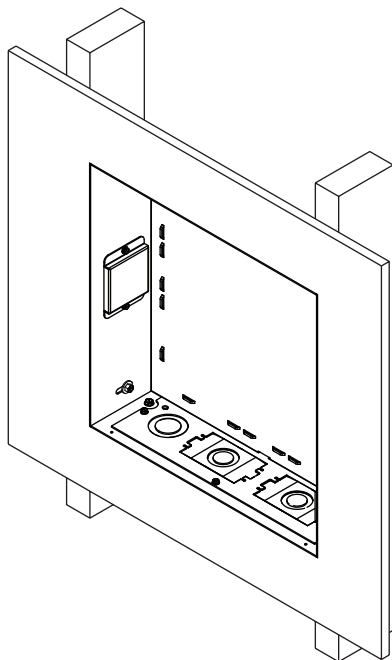


ENG	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
ESP	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
FRN	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
DEU	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
NEL	Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.).
ITL	Massima 80 in. • lb (9 N.M.).
ČES	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
SLK	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
POR	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
TÜR	Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.).

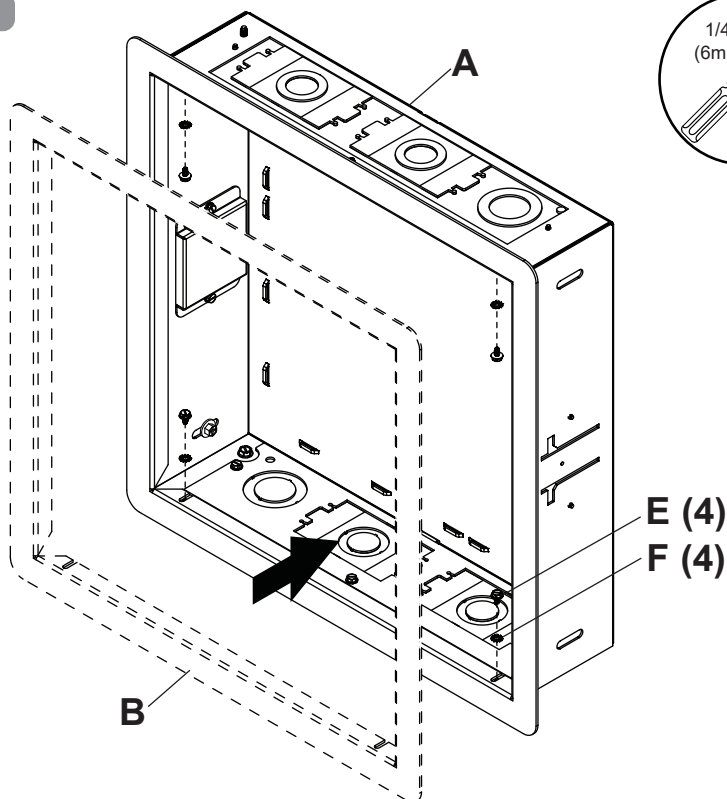


1c-8

ENG	Note: Drywall installed.
ESP	Nota: Instalado en yeso-cartón.
FRN	Remarque : Plaque de plâtre installée.
DEU	Hinweis: Trockenwand bereits installiert.
NEL	Let op: Gipsplaat geïnstalleerd
ITL	Nota – Parete in cartongesso installata.
ČES	Všimněte si: Nainstalovaný sádkartón.
SLK	Všimnite si: Nainštalovaný sadrokartón.
POR	Observação: Instalação na parede de madeira coberta com painéis de gesso (drywall).
TÜR	Not: Alçıpan duvar monte edildi.



1c-9

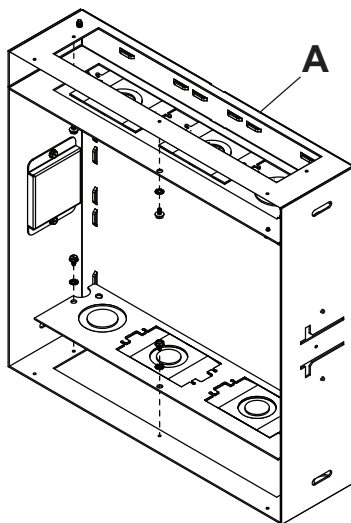
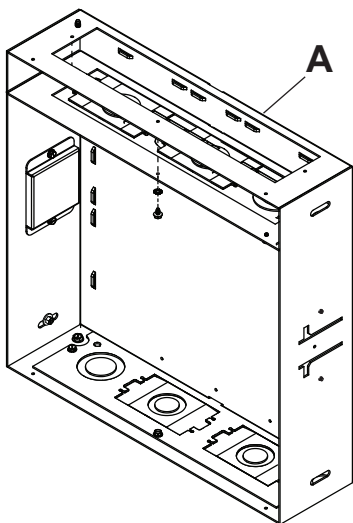
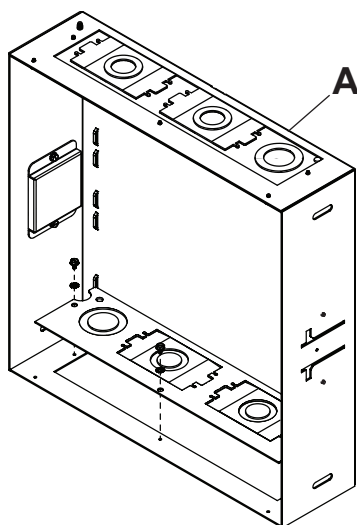


2

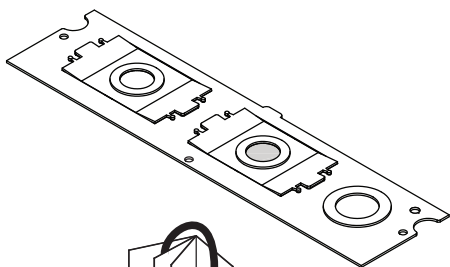
- ENG** Access plate can be temporarily removed to install UL listed single receptacle electrical box.
ESP La placa de acceso se puede quitar momentáneamente para instalar una caja eléctrica de un solo receptáculo clasificada por UL.
FRN La plaque d'accès peut être temporairement retirée pour installer un coffret de branchement à prise unique homologué UL.
DEU Die Zugangsplatte kann vorübergehend entfernt werden, um einen UL-gelisteten Schaltkasten mit einer Steckbuchse zu montieren.
NEL De toegangsplaat kan tijdelijk worden verwijderd voor de installatie van een UL-geregistreerde contactdoos met één contact.
ITL La piastra d'accesso può essere temporaneamente rimossa per installare la scatola elettrica a presa unica omologata UL.
ČES Přístupovou destičku lze dočasně odstranit pro instalaci elektrické skříňky s jednou zásuvkou.
SLK Prístupovú dosičku možno dočasne odstrániť pre inštaláciu elektrickej skrinky s jednou zásuvkou.
POR A chapa de acesso pode ser temporariamente retirada para montar a caixa elétrica de recetáculo simples listada na UL.
TÜR Erişim plakası, UL listeli tek prizli elektrik kutusunu takmak için geçici olarak çıkarılabilir.

2-1

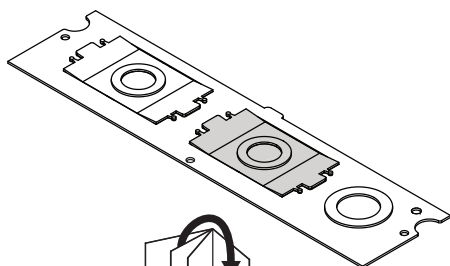
- ENG** Optional, remove.
ESP Opcional, quite.
FRN Facultatif, retirez.
DEU Fakultativ, entfernen.
NEL Facultatief, verwijderen.
ITL Opzionale, rimuovere.
ČES Volitelné, odstranit.
SLK Voliteľné, odstrániť.
POR Opcional, remove.
TÜR İsteğe bağlı, çıkartın.



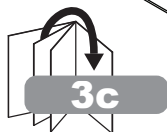
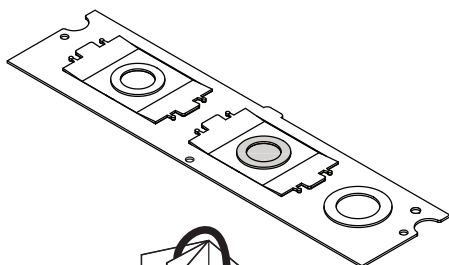
3



3a

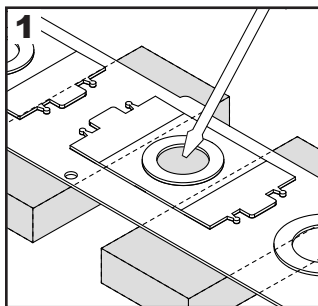


3b

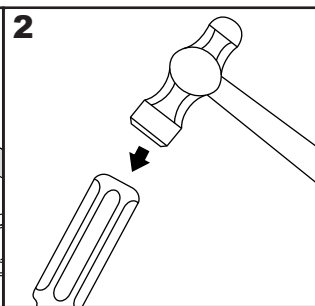


3c

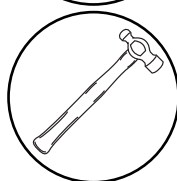
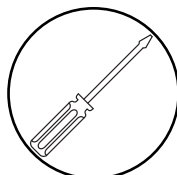
3a



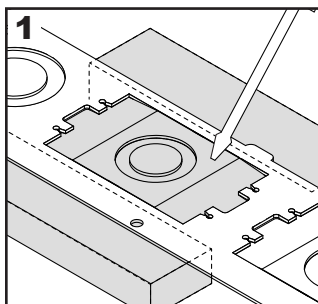
1



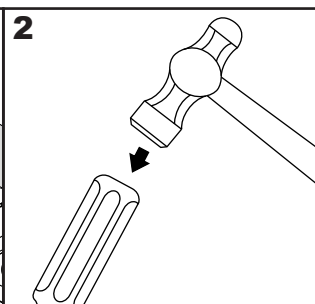
2



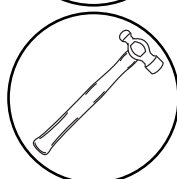
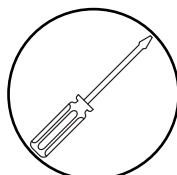
3b



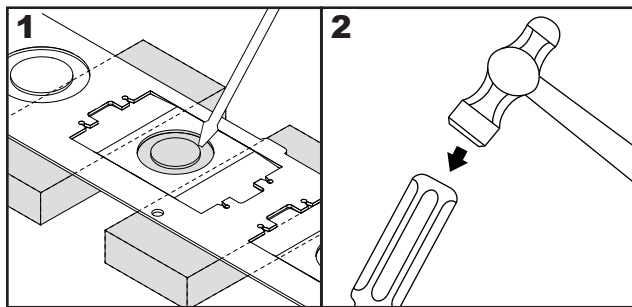
1



2



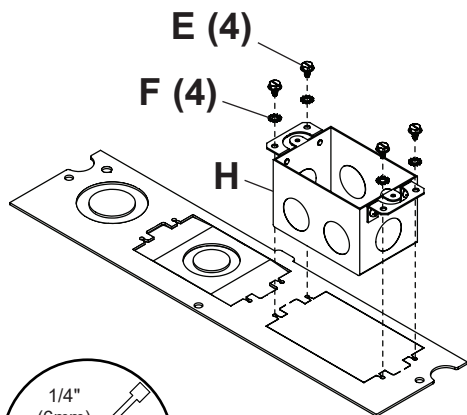
3c



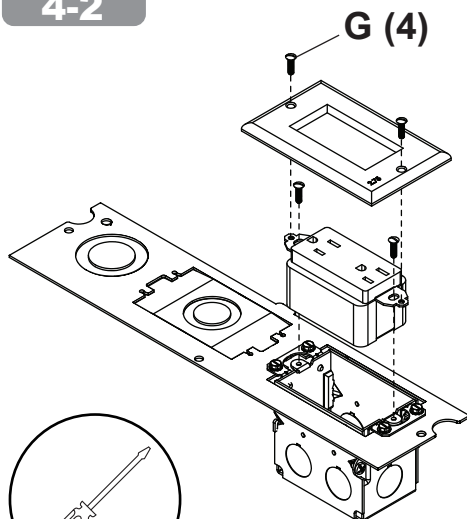
4

- [ENG]** These units are intended to be installed in accordance with the applicable requirements of the National Electric Code and Local Authorities having Jurisdiction.
- [ESP]** Estas unidades están diseñadas para ser instaladas de acuerdo con los requisitos correspondientes del Código Eléctrico Nacional y de las autoridades nacionales con jurisdicción.
- [FRN]** Ces éléments sont destinés à être installés en conformité avec les exigences en vigueur du National Electric Code et des autorités locales ayant juridiction.
- [DEU]** Diese Geräte sind für die Installation in Übereinstimmung mit den zutreffenden Anforderungen des National Electric Code der USA und der zuständigen lokalen Behörden am Einsatzort bestimmt.
- [NEL]** Deze producten zijn bedoeld voor installatie conform de geldende vereisten van de nationale elektriciteitsvoorschriften en plaatselijke autoriteiten met jurisdictie.
- [ITL]** Queste unità devono essere installate in conformità ai pertinenti requisiti del National Electric Code (USA) e delle norme CEI.
- [ČES]** Tyto díly jsou určeny k instalaci v souladu s příslušnými požadavky National Electric Code a místních úřadů s příslušnou pravomocí.
- [SLK]** Tieto diely sú určené k inštalácii v súlade s príslušnými požiadavkami National Electric Code a miestnych úradov s príslušnou kompetenciou.
- [POR]** Estas unidades devem ser instaladas de acordo com os requisitos aplicáveis do National Electric Code (Código de Electricidade Nacional) e autoridades locais competentes.
- [TÜR]** Bu birimler Ulusal Elektrik Kanunu ile Yetkili Yerel Makamların ilgili yasal gerekliliklerine uygun bir şekilde monte edilmek üzere tasarlanmıştır.

4-1

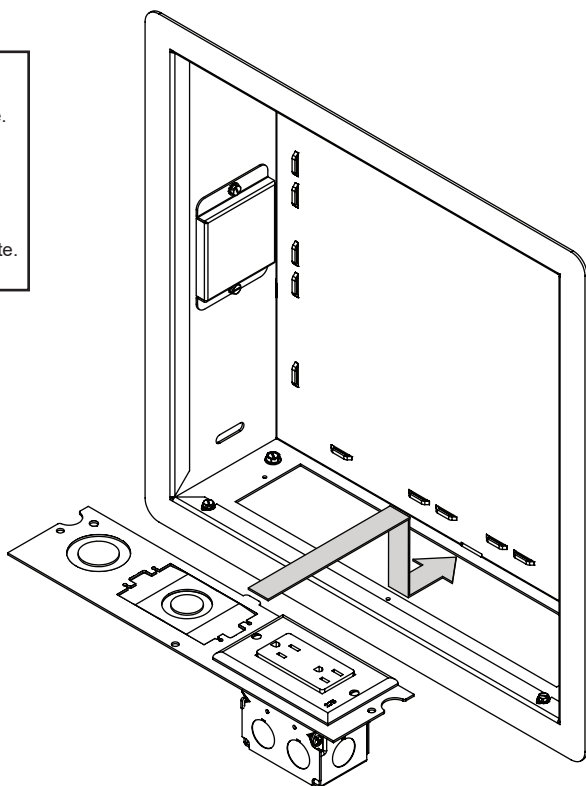


4-2



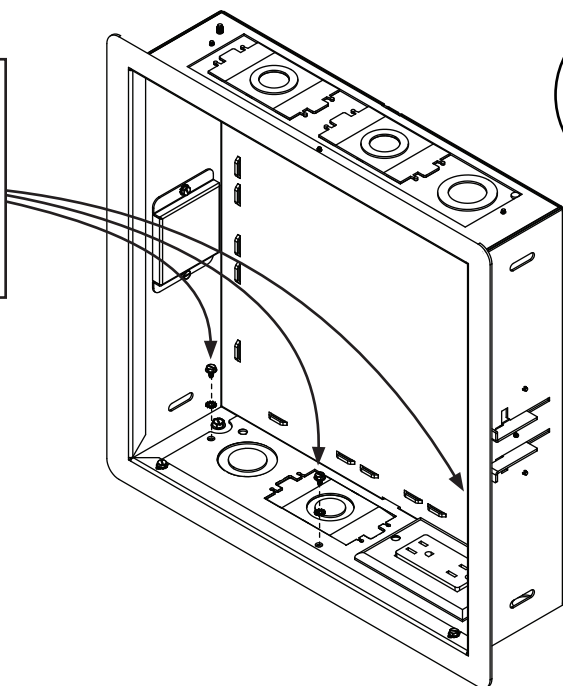
5-1

ENG	Replace.
ESP	Remplace.
FRN	Remettez en place.
DEU	Ersetzen.
NEL	Vervangen.
ITL	Rimettere a posto.
ČES	Znova nasadit.
SLK	Znova nasadiť.
POR	Coloque novamente.
TÜR	Değiştirin.

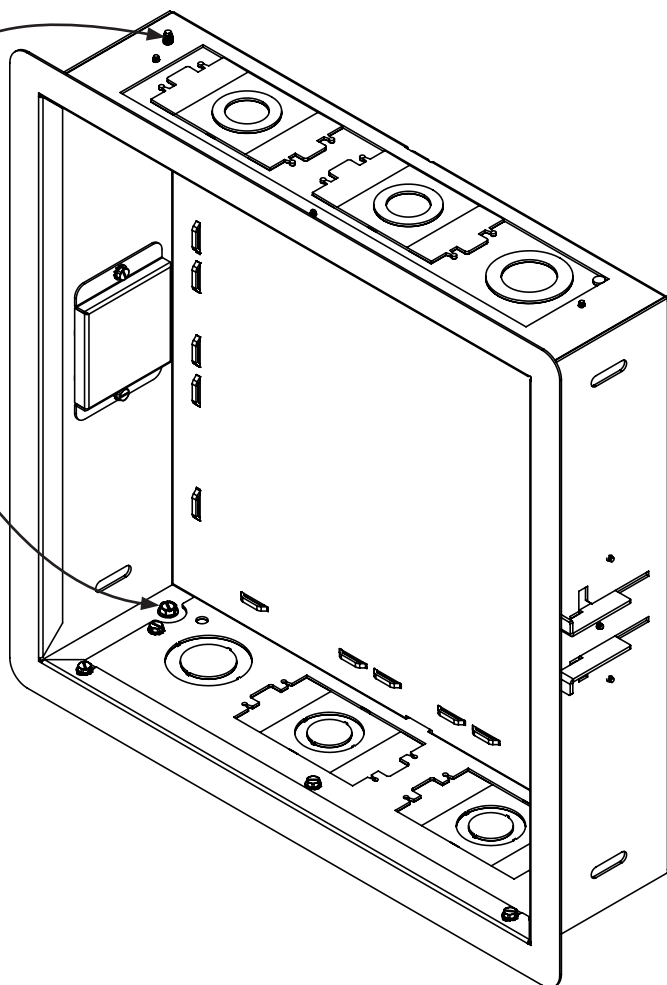


5-2

ENG	Replace.
ESP	Remplace.
FRN	Remettez en place.
DEU	Ersetzen.
NEL	Vervangen.
ITL	Rimettere a posto.
ČES	Znova nasadit.
SLK	Znova nasadiť.
POR	Coloque novamente.
TÜR	Değiştirin.



ENG	Ground point.
ESP	Punto de conexión a tierra.
FRN	Point de mise à la masse.
DEU	Erdungsanschluss.
NEL	Massapunt.
ITL	Punto di messa a terra.
ČES	Bod uzemnění.
SLK	Bod uzemnenia.
POR	Ponto de aterramento.
TUR	Zemin noktası.



ENG	Warranty	ESP	Garantía	FRN	Garantie	DEU	Garantie	NEL	Garantie
ITL	Garanzia	CES	Záruka	SLK	Záruka	POR	Garantia	TÜR	Garanti

www.peerless-av.com/warranty • www.peerless-av.com • www.peerless-av.com/patents

peerless-AV®

Peerless-AV
2300 White Oak Circle
Aurora, IL 60502, USA
info@peerless-av.com

(800) 865-2112
(630) 375-5100

Peerless-AV EMEA
Unit 2, Curo Park
Frogmore, St. Albans,
Hertfordshire, AL2 2DD
United Kingdom

+44 (0) 1923 200 100

Peerless-AV B.V.
Papendorpseweg 75
3528 BJ Utrecht
The Netherlands

+31 (0) 70 770 8037

Peerless-AV Latin America
Av. de las Industrias 413
Parque Industrial Escobedo
General Escobedo N.L.,
México 66062

+52 (81) 8384-8300